

Asesu'r Effaith ar Nodweddion Cydraddoldeb, y Gymraeg ac Anfantais Economaidd-Gymdeithasol

Gweler y daflen *Sut i Wneud Asesiad Effaith Cydraddoldeb* am gymorth i lenwi'r ffurflen yma. Mae croeso hefyd i chi gysylltu gyda Delyth Williams, Swyddog Polisi a Chydraddoldeb ar est 32708, neu DelythGadlysWilliams@gwynedd.llyw.cymru, am gymorth pellach.

Mae'n ofynnol i'r Cyngor (dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010) i ystyried yr effaith fydd newid mewn unrhyw bolisi neu weithdrefn (neu greu polisi neu weithdrefn o'r newydd), yn ei gael ar bobl hefo nodweddion cydraddoldeb gwarchodedig. Mae gan y Cyngor hefyd ddyletswyddau cyffredinol ychwanegol i sicrhau tegwch a meithrin perthnasau da. Rhaid felly gwneud asesiad amserol cyn gwneud penderfyniad ar unrhyw newid perthnasol (h.y. sy'n cael effaith ar bobl hefo nodwedd gwarchodedig).

Mae hefyd yn ofynnol i'r Cyngor, dan ofynion Safonau'r Gymraeg (Adran 44 Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011) ystyried yr effaith fydd newid mewn unrhyw bolisi neu weithdrefn (neu greu polisi neu weithdrefn o'r newydd), yn ei gael ar gyfleoedd i bobl ddefnyddio'r Gymraeg ac i sicrhau nad yw'r Gymraeg yn cael ei thrin yn llai ffafriol na'r Saesneg. Mae'r ddogfen hon felly yn sicrhau bod y penderfyniadau yma'n diogelu ac yn hyrwyddo'r defnydd a wneir o'r Gymraeg.

O Ebrill 1af 2021 ymlaen mae gan y Cyngor ddyletswydd i roi sylw dyledus i ddod i'r afael ag anfantais economaidd-gymdeithasol mewn penderfyniadau strategol.

I) Manylion

I.1 Beth yw enw'r polisi / gwasanaeth dan sylw?

Polisi Lleihau Treth Cyngor o dan Adran 13A(1)(c) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992

I.2 Beth ydi pwrpas y polisi/gwasanaeth sy'n cael ei greu neu ei newid? Pa newidiadau sy'n cael eu hystyried?

Mae'r polisi hwn yn nodi'r meini prawf a'r broses ar gyfer dyfarnu lleihad dewisol i Dreth Cyngor o dan Adran 13A(1)(c) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992. Ei nod yw cynnig cymorth i drigolion sy'n wynebu caledi ariannol eithriadol neu amgylchiadau anarferol.

Mae'r polisi'n caniatáu i'r Cyngor leihau neu ddileu Treth Cyngor mewn achosion o:

- Unigolion sy'n profi caledi ariannol dros dro.
- Grwpiau bregus (e.e. pobl ifanc sy'n gadael gofal, dioddefwyr cam-drin domestig).
- Achosion lle mae'r atebolrwydd i dalu Treth Cyngor yn codi oherwydd digwyddiadau annisgwyl neu eithriadol.

- Unrhyw grwpiau eraill a ddiffinnir gan Gabinet y Cyngor er mwyn hwyluso gwireddu amcanion yr awdurdod.
- Achosion penodol ble ceir eithriad o'r Premiwm Treth Cyngor, ond nid Treth Cyngor sylfaenol, yn ychwanegol i'r eithriadau statudol sydd wedi eu hamlinellu mewn deddfwriaeth.

I.3 Pwy sy'n gyfrifol am yr asesiad yma?

Dewi Morgan, Pennaeth Cyllid

I.4 Pryd wnaethoch chi gychwyn yr asesiad? Pa fersiwn yw hwn?

Mae'r Polisi hwn yn newydd er mwyn sicrhau eglurder o gwmpas lleihad dewisol i Dreth Cyngor yn unol â Adran 13A o'r Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992.

Cyflwynir y Polisi i'r Cabinet am gymeradwyaeth ar 11 Tachwedd 2025.

2) Gweithredu

2.1 Pwy yw'r budd-ddeiliaid neu bartneriaid fydd yn rhaid gweithio hefo nhw i wneud yr asesiad yma?

Y partneriaid a rhanddeiliaid allweddol oedd:

Trigolion Gwynedd
Trethdalwyr ar eiddo gwag ac ail gartrefi

Bu cydweithio gyda nifer o bartneriaid mewnol, e.e.:

Adran Cyllid
Adran Tai ac Eiddo
Adran Gwasanaethau Corfforaethol
Adran Oedolion, Iechyd a Llesiant
Aelodau Cabinet Cyngor Gwynedd
Aelodau Cyngor Gwynedd

Rydym hefyd wedi defnyddio yr ymgynghoriad cyhoeddus ar Breimiwm Treth Cyngor yn 2022 a'r diweddariad i'r gwaith ymchwil i effaith y premiwm gan y Gwasanaeth Ymchwil a Gwybodaeth yn Tachwedd 2025.

2.2 Pa gamau ydych chi wedi ei cymryd i ymgysylltu gyda pobl hefo nodweddion gwarchodedig, ynglŷn â'r iaith Gymraeg neu â chymunedau (un ai oherwydd lleoliad neu oherwydd angen) sy'n byw ag anfantais economaidd-gymdeithasol?

Rydym wedi ymgynghori gyda nifer o Aelodau Etholedig Cyngor Gwynedd ynghyd â threthdalwyr Gwynedd dros y blynyddoedd diwethaf wrth i ni dderbyn, asesu a thrafod nifer o gwynion a cheisiadau am eithriadau i filiau Treth Cyngor a Phremiwm.

Yn ogystal, rydym wedi defnyddio yr ymgynghoriad cyhoeddus ar Breimiwm Treth Cyngor. Roedd hwnnw yn ymgynghoriad cyhoeddus ac roedd yr holiadur ar gael i unrhyw un i'w lenwi ar-lein. Cyhoeddwyd dau ddatganiad i'r wasg yn codi ymwybyddiaeth ohono, a defnyddiwyd cyfryngau cymdeithasol i godi ymwybyddiaeth.

Ysgrifennodd y Cyngor at bob aelwyd oedd yn destun y Premiwm gyda llythyr yn tynnu eu sylw at yr ymgynghoriad. Lle roedd y cyfeiriad gohebiaeth gwahanol wedi ei gofnodi yn y system Treth Cyngor, defnyddiwyd hwnnw. Roedd y llythyr yn cyfeirio at wefan y Cyngor a'r cyfle i lenwi'r holiadur yno, ond roedd gwefan y Cyngor yn nodi y gallai unrhyw un gysylltu gyda'r Cyngor os oeddynt yn dymuno derbyn copi papur o'r ymgynghoriad.

Roedd yr ymgynghoriad cyhoeddus ar Breimiwm Treth Cyngor yn gofyn i'r ymatebwyr ein hysbysu o unrhyw nodweddion gwarchodedig ac mae rhain wedi eu hystyried wrth ddatblygu'r Polisi Lleihau Treth Cyngor o dan Adran 13A.

2.3 Beth oedd canlyniad yr ymgysylltu?

Cynhaliwyd ymgynghoriad cyhoeddus Premiwm Treth Cyngor rhwng 30 Medi a 28 Hydref 2022. Derbyniwyd 7,330 o ymatebion ar yr holiadur ffurfiol, yn ogystal ag oddeutu 100 o lythyrau a negeseuon ar wahân yn mynegi anfodlonrwydd gyda'r cynnig. Roedd 7,277 o ymatebion i'r holiadur ar-lein a 53 o ymatebion papur. Dyma'r nifer fwyaf o ymatebion mae'r Cyngor wedi ei weld i unrhyw ymgynghoriad yn y blynyddoedd diwethaf

Roedd ychydig dros hanner yr ymatebwyr (50.3%, N=3,684) yn berchen ar un ai ail gartref neu annedd gwag hirdymor yng Ngwynedd (neu'r ddau).

Mewn cyfanswm roedd tri-chwarter yr ymatebwyr (75.0%, N=5,497) o'r farn nad yw'n briodol cynyddu lefel y Premiwm Treth Cyngor ar ail gartrefi. Roedd 24.1% (N=1,764) yn credu ei bod yn briodol ei gynyddu, gyda 0.9% (N=69) heb farn. Fodd bynnag drwy wahanu'r atebion rhwng ymatebwyr sy'n berchen ar ail gartref a'r rhai sydd ddim, gwelir rhywfaint o wahaniaeth barn gyda mwyafrif llethol yr ymatebwyr sy'n berchen ar ail gartref yn gwrthwynebu cynyddu lefel y premiwm. Ymhlith ymatebwyr nad ydynt yn berchen ar ail gartref roedd y farn yn fwy rhanedig, ond gyda'r mwyafrif yma hefyd o'r farn na fyddai'n briodol cynyddu'r premiwm.

Gofynnwyd am sylwadau ymatebwyr ar effaith y Premiwm ar nifer o agweddau o faterion cymdeithasol. Roedd nifer o'r rhai oedd yn gwrthwynebu'r cynnydd yn nodi eu bod yn berchen ar eu heiddo yng Ngwynedd ers sawl blwyddyn, ac yn hoff iawn o'r ardal. Ar y llaw arall, roedd rhai o'r rhai oedd yn ymateb yn honni fod cymhelliad hiliol tu ôl i'r bwriad i godi Premiwm gan fod y Cyngor yn erbyn pobl o'r tu allan i Wynedd a'i fod yn hiliol. Ni gyflwynwyd unrhyw dystiolaeth i gefnogi'r farn yma.

Mae dau gategori gwahanol o eiddo sy'n destun y Premiwm, sef ail gartrefi ac eiddo gwag hirdymor.

Ychydig iawn o bobl sydd eisiau talu mwy o dreth, ac roedd gwrthwynebiad chwyrn gan berchnogion ail gartrefi yn arbennig. Mae'n sefyll i reswm byddai cynyddu lefel y Premiwm yn cael effaith ariannol ar yr unigolion yma, ond ni welwyd dystiolaeth y byddai unrhyw grŵp gwarchodedig yn cael eu heffeithio. Serch hynny, mae nifer o'r rhai sydd wedi ymateb i'r ymholiad yn honni fod y polisi o godi'r Premiwm yn un hiliol, gwrth-Seisnig, er nad oes unrhyw wahaniaethu yn bodoli pan yn gosod y premiwm.

Roedd yr ymgynghoriad yn cynnwys holiadur cydraddoldeb. Roedd hyn yn awgrymu fod cyfran uwch o berchnogion ail gartrefi na'r boblogaeth gyffredinol yn bobl hŷn.

2.4 Ar sail pa dystiolaeth arall ydych chi'n gweithredu?

Mae Adran 13A(1)(c) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992, yn rhoi pwerau disgrisiwn ychwanegol i'r Cyngor i leihau swm y Dreth Gyngor sy'n daladwy ar gyfer unigolion, neu ar gyfer dosbarthiadau o drethdalwyr. Mae angen polisi mewn lle er mwyn rhoi arweiniad a ffiniau clir i swyddogion ar y defnydd o'r pwerau yma.

Mae'r dystiolaeth rydym wedi ei dderbyn yn dangos nad yw blwyddyn a ganiateir o dan Eithriad Lleol A i adnewyddu eiddo yn ddigonol bellach, gyda nifer o drethdalwyr mewn sefyllfaoedd lle mae'r Premiwm Treth Cyngor yn daladwy cyn iddynt allu symud i fewn i'r eiddo. Mae hwn yn ei dro yn rhoi pwysau ariannol ychwanegol ar y trethdalwyr ar ben y costau sylweddol sydd ganddynt wrth adnewyddu'r eiddo. O ganlyniad, mae'r Polisi yn caniatáu eithriad o 12 mis ychwanegol i'r premiwm ar gyfer perchnogion sy'n ceisio mynediad i'w prif neu unig gartref.

Mae ail gartrefi yn cael ei ddiffinio gan y Ddeddf fel eiddo sydd ddim yn brif gartref i unrhyw un, ond mae wedi cael ei ddodrefnu, ac nid yw'n cynnwys unrhyw ddarpariaeth i allu gwahaniaethu ar sail lle mae'r perchennog yn byw, neu os yw'n cael ei ddefnyddio at bwrpasau gwyliau. Er ein bod wedi derbyn nifer o gwynion gan drethdalwyr ail gartrefi, nid yw'r Cyngor mewn sefyllfa i ganiatáu eithriadau dewisol rhag y Premiwm i garfan eang o eiddo heb danseilio'r rheswm dros gyflwyno'r Premiwm yn y lle cyntaf. Felly ar y sail yma, nid yw'r polisi yn cynnig eithriad penodol i ail gartrefi, ond mae'n caniatáu i unrhyw un roi cais am eithriad neu leihad o'r Premiwm os ydynt yn gallu arddangos pam fod ei sefyllfa yn wirioneddol eithriadol, a fod gosod y Premiwm yn mynd yn groes i ganllawiau'r Llywodraeth ar osod y Premiwm. Mae'r dystiolaeth sydd gennym yn dangos bod y nifer o drethdalwyr sydd yn gwrthwynebu'r premiwm, yn drethdalwyr sydd heb gyrraedd y meini prawf yn Adran 66 Deddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988 o 252/182 diwrnod ac felly wedi trosglwyddo o'r rhestr ardrethi annomestig lle nad oedd trethi yn daladwy, i fand Treth Cyngor lle mae angen iddynt dalu y dreth cyngor sylfaenol a 150% o breimiwm treth cyngor. Nid yw hyn yn ei hun yn ddigonol i achos fod yn eithriadol.

Mae'r dystiolaeth sydd gennym hefyd yn datgan yr angen i asesu sefyllfaoedd unigryw Mentrau Cymunedol a'r effaith y mae Premiwm Treth Cyngor yn ei gael arnynt i weithredu'n llwyddiannus. Mae'r polisi yn cydnabod hyn ac yn rhoi y cyfle iddynt gyflawni eu hachosion unigol i'r panel i'w ystyried.

2.5 Oes yna unrhyw fylchau yn y dystiolaeth sydd angen ei gasglu?

Na, nid oes bylchau yn y dystiolaeth.

3) Adnabod yr Effaith

- 3.1 Mae'n rhaid i'r Cyngor roi sylw dyledus i'r effaith fydd unrhyw newidiadau'n ei gael ar bobl hefo nodweddion cydraddoldeb isod. Beth yw'r effaith fydd y polisi/gwasanaeth newydd neu'r newidiadau arfaethedig yn ei gael ar bobl hefo'r nodweddion hyn? Mae hefyd angen ystyried yr effaith ar anfantais economaidd-gymdeithasol ac ar y Gymraeg.

Nodweddion	Sut fath o effaith? *	Ym mha ffordd? Beth yw'r dystiolaeth?
Hil (gan gynnwys cenedligrwydd)	Positif	Bwriad y polisi yw rhoi cymorth i drigolion sy'n wynebu caledi ariannol eithriadol neu amgylchiadau anarferol ac mae'r effaith yn bositif ar y garfan yma.
	Negyddol	Nid yw'r polisi yn caniatáu eithriadau dewisol rhag y Premiwm i ail gartrefi, ond yn cydnabod bod angen ei adolygu'n rheolaidd i gyd-fynd â newid mewn deddfwriaeth. Gall y polisi effeithio ar bobl o'r tu allan i Wynedd ac roedd rhai o ymatebwyr i'r ymgynghoriad cyhoeddus ar y Premiwm Treth Cyngor yn honni y byddai'r Premiwm yn hiliol gan ei fod yn targedu pobl o'r tu allan i Gymru. Fodd bynnag, nid oes unrhyw ystyriaeth o hil perchnogion yr eiddo pan fydd premiwm yn cael ei godi ar ail gartrefi ac eiddo gwag hir dymor. Codir y Premiwm ar bob ail gartref ac eiddo gwag hirdymor heb wahaniaethu mewn unrhyw fodd ar lle mae'r perchnogion yn byw na beth yw eu hil neu genedligrwydd. Er hynny, rydym yn cydnabod fod yr ymgynghoriad cyhoeddus yn dangos fod cyfran arwyddocaol o berchnogion ail gartrefi yn adnabod eu hunain fel Saeson ac felly mae'n debyg nad yw'r polisi yn dileu yr effaith ariannol negyddol y Premiwm ar y garfan yma. Serch hynny, mae'r polisi yn caniatáu i unrhyw un roi cais am eithriad neu leihad o'r Premiwm os ydynt yn gallu arddangos pam fod ei sefyllfa yn wirioneddol eithriadol.
Anabledd	Positif	Mae posibilrwydd bychan o wahaniaethau yn anuniongyrchol ar sail anabledd o oes rhywun anabl yn cadw eiddo sydd wedi ei addasu yng Ngwynedd gan nad oes modd iddynt gael

		gwyliau mewn man arall. Serch hynny, mae'r polisi yn caniatáu i unrhyw un roi cais am eithriad neu leihad o'r Premiwm os ydynt yn gallu arddangos pam fod ei sefyllfa yn wirioneddol eithriadol.
Rhyw	Dim	Dim effaith wedi ei adnabod.
Oedran	Positif	Mae'r polisi yn berthnasol i drigolion sy'n wynebu caledi ariannol eithriadol neu amgylchiadau anarferol a gall y trigolion sydd mewn y math yma o amgylchiadau ddisgyn ym mhob un o'r categorïau oedran. Felly, gall y polisi roi effaith gadarnhaol ar bobl o bob oedran yn ein cymunedau. Mae'r polisi yn cynnig blwyddyn o eithriad ychwanegol o dreth Cyngor a'r Premiwm ar gyfer prynwyr tro cyntaf i gyflawni gwaith adfer hanfodol - mae hyn yn debygol o gael effaith positif rhan amlaf ar bobl ifanc ein cymdeithas. Hefyd, drwy roi blwyddyn o eithriad ychwanegol o'r Premiwm i berchnogion sy'n ceisio mynediad i'w prif neu unig gartref mae'n ymestyn y gefnogaeth i bobl o bob oedran yn ein cymunedau.
Cyfeiriadedd rhywiol	Dim	Dim effaith wedi ei adnabod.
Crefydd neu gred (neu ddiffyg cred)	Dim	Dim effaith wedi ei adnabod.
Ailbennu rhywedd	Dim	Dim effaith wedi ei adnabod.
Beichiogrwydd a mamolaeth	Dim	Dim effaith wedi ei adnabod.
Priodas a phartneriaeth sifil	Dim	Dim effaith wedi ei adnabod.
Yr iaith Gymraeg	Positif	Mae'r rhan "Eithriadau Lleol Eiddo Gwag" o'r polisi yn rhoi eithriad ychwanegol o 12 mis o'r Treth Cyngor a Premiwm (prynwyr tro cyntaf) ac eithriad o 12 mis o'r Premiwm yn unig (perchnogion sy'n ceisio mynediad i'w darpar prif neu unig gartref) a hynny lle mae adnewyddu sylweddol yn cael ei wneud i'r eiddo. Mae'r polisi felly yn rhoi yr hawl i deuluoedd sydd yn byw yng Ngwynedd i dderbyn yr eithriadau yma gan gynorthwyo teuluoedd lleol i aros yn yr ardal ac adnewyddu tai.
Anfantais Economaidd-Gymdeithasol	Positif	Wrth sefydlu'r Premiwm Treth Cyngor yng Ngwynedd, pwysleisiwyd yr egwyddor fod y Cyngor yn awyddus i

		drigolion gael cartrefi yn eu cymunedau, i sicrhau cymunedau sydd yn ffynnu. Ategwyd fod tai yn flaenoriaeth ac fod gofyn i sicrhau adnoddau ychwanegol er mwyn gweithredu'r Strategaeth Dai. Mae'r Polisi Lleihau Treth Cyngor yn cynnig cymorth i rhai sy'n wynebu caledi ariannol ynghyd â grwpiau eraill o'r gymuned gan gynnwys rhai bregus.
--	--	---

3.2 Mae'n ddyletswydd ar y Cyngor dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010 i gyfrannu'n bositif i gymdeithas decach trwy hybu cydraddoldeb a pherthynas dda yn ei weithgareddau ym meysydd oedran, rhyw, cyfeiriadedd rhywiol, crefydd, hil, trawsrywedd, anabledd a beichiogrwydd a mamolaeth. Mae'n rhaid i'r Cyngor roi sylw dyledus i'r ffordd mae unrhyw newid yn effeithio'r dyletswyddau yma.

Dyletswyddau Cyffredinol y Ddeddf Cydraddoldeb	A yw'n cael effaith?*	Ym mha ffordd? Beth yw'r dystiolaeth?
Cael gwared â cham-wahaniaethu anghyfreithlon, aflonyddu ac erledigaeth	Nac ydi	
Hyrwyddo cyfleoedd cyfartal	Ydi	Hyrwyddo cyfleoedd cyfartal drwy adnabod a diffinio carfan penodol o drethdalwyr neu eiddo sy'n gymwys i dderbyn lleihad mewn Treth Cyngor (neu Premiwm). Gall ddarparu cymorth i grwpiau bregus o fewn ein cymunedau gan gynnwys grwpiau sy'n dioddef o galedi ariannol neu amgylchiadau eithriadol.
Meithrin perthnasau da	Ydi	Gall y polisi hyrwyddo perthnasau da gyda trethdalwyr Gwynedd drwy leihau Treth Cyngor i unigolion sy'n profi caledi ariannol neu rhai sydd mewn amgylchiadau annisgwyl neu eithriadol. Gall hefyd ganiatáu eithriadau o'r Premiwm Treth Cyngor a hynny yn ychwanegol i eithriadau statudol sydd wedi eu hamlinellu mewn deddfwriaeth.

3.3 Sut mae eich cynnig yn sicrhau eich bod yn gweithio yn unol â gofynion Safonau'r Iaith Gymraeg (Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011), i sicrhau na chaiff y Gymraeg ei thrin yn llai ffafriol na'r Saesneg, ac y manteisir ar bob cyfle i hyrwyddo'r Gymraeg (y tu hwnt i ddarparu gwasanaethau'n ddwyieithog) a chynyddu cyfleoedd i ddefnyddio a dysgu'r iaith yn y gymuned?

Fel nodir yn 3.1 uchod, bydd effaith bositif ar ein cymunedau gan ei fod yn rhoi yr hawl i deuluoedd sydd yn byw yng Ngwynedd i dderbyn eithriadau Treth Cyngor a'r Premiwm ac felly yn cynorthwyo teuluoedd lleol i aros yn yr ardal ac adnewyddu tai.

3.4 Pa fesurau neu newidiadau eraill y gallech eu cynnwys i gryfhau neu newid y polisi / arfer er mwyn cael effaith gadarnhaol ar gyfleoedd pobl i ddefnyddio'r Gymraeg, ac i leihau neu atal unrhyw effeithiau andwyol y gallai'r polisi/ymarfer ei gael ar yr iaith Gymraeg?

Polisi trethiant yw hwn, a credwn fod y polisi cyfredol yn mynd hyd eithaf ein gallu cyfreithiol a statudol yn hynny o beth o safbwynt cael effaith bositif ar yr iaith.

3.5 Sut mae'r cynnig yn dangos eich bod wedi rhoi sylw dyledus i'r angen i fynd i'r afael ag anghyfartaledd o achos anfantais economaidd-gymdeithasol? (Sylwch fod hyn yn ymwneud â chau bylchau anghydraddoldeb yn hytrach na gwella canlyniadau i bawb yn unig).

Mae'r polisi yn cwmpasu nifer o achosion gwahanol a fydd yn effeithio ar ystod o drigolion yn ein cymdeithas:-

- Unigolion sy'n profi caledi ariannol dros dro.
- Grwpiau bregus.
- Achosion lle mae'r atebolrwydd i dalu Treth Cyngor a Premiwm yn codi oherwydd digwyddiadau annisgwyl neu eithriadol.

Mae hefyd yn benodol yn cyfeirio at brynwyr tro cyntaf, perchnogion sy'n ceisio mynediad i'w darpar prif neu unig gartref, gofalwyr maeth a mentrau cymunedol.

3.6 Pa fesurau neu newidiadau eraill y gallech eu cynnwys i gryfhau neu newid y polisi / arfer i ddangos eich bod wedi rhoi sylw dyledus i'r angen i leihau canlyniadau anghyfartal o ganlyniad i anfantais economaidd-gymdeithasol, yn unol â'r Ddeddf Economaidd-Gymdeithasol?

Credwn fod y polisi eisoes yn dangos ymrwymiad llwyr i roi sylw dyledus i'r angen i leihau canlyniadau anghyfartal o ganlyniad i anfantais economaidd-gymdeithasol ac nad oes angen mesurau neu newidiadau eraill.

4) Dadansoddi'r canlyniadau

4.1 Ydi'r polisi felly'n debygol o gael effaith sylweddol, bositif ar unrhyw un o'r uchod? Beth yw'r rheswm am hyn?

Mae'r trigolion sy'n wynebu caledi ariannol eithriadol neu amgylchiadau anarferol am ddisgyn ym mhob un o'r categorïau oedran, felly mae'r polisi'n rhoi effaith gadarnhaol ar bobl o bob oedran yn ein cymunedau.

Mae'r rhan "Eithriadau Lleol Eiddo Gwag" o'r polisi yn berthnasol i brynwyr tro cyntaf ac i berchnogion eiddo sy'n ceisio mynediad i'w darpar prif neu unig gartref ac felly yn rhoi yr hawl i deuluoedd sydd yn byw yng Ngwynedd i dderbyn eithriadau gan gynorthwyo teuluoedd lleol i aros yn yr ardal ac adnewyddu tai.

4.2 Ydi'r polisi felly'n debygol o gael effaith sylweddol, negyddol ar unrhyw un o'r uchod? Beth yw'r rheswm am hyn?

Na, er nad yw'r polisi yn caniatáu eithriadau dewisol rhag y Premiwm i ail gartrefi, mae'n cydnabod bod angen ei adolygu'n rheolaidd i gyd-fynd â newid mewn deddfwriaeth. Mae hefyd yn caniatáu i unrhyw un roi cais am eithriad neu leihad o'r Premiwm os ydynt yn gallu arddangos pam fod ei sefyllfa yn wirioneddol eithriadol.

4.3 Beth ddylid ei wneud?

Dewiswch un o'r canlynol:

Parhau gyda'r polisi / gwasanaeth gan ei fod yn gadarn	
Addasu'r polisi i ddileu unrhyw rwystrau	
Atal a dileu'r polisi gan fod yr effeithiau niweidiol yn rhy fawr	
Parhau a'r polisi oherwydd gellir cyfiawnhau unrhyw effaith niweidiol	✓
Dim camau pellach ar hyn o bryd, mae'n gynamserol i benderfynu, neu does dim digon o dystiolaeth	

4.4 Os yn parhau hefo'r cynllun, pa gamau fyddwch chi'n cymryd i leihau neu liniaru unrhyw effeithiau negyddol?

- Ffurflenni hygyrch (Braille, print mawr, iaith syml).
- Cymorth drwy linell ffôn.
- Cyfeiriad at Cyngor ar Bopeth.
- Hyfforddi staff ar y polisi gan gynnwys ymwybyddiaeth o anghenion gwarchodedig.
- Bydd Panel sy'n cynnwys yr Aelod Cabinet Cyllid, Pennaeth Cyllid / Pennaeth Cyllid Cynorthwyol a'r Rheolwr Trethi yn ystyried ceisiadau unigol am ostyngiadau dan Adran I3A.

4.5 Os nad ydych yn gweithredu ymhellach i ddileu neu leihau effeithiau negyddol, esboniwch pam yma.

5) Monitro

5.1 Pa gamau fyddwch chi'n gymryd i fonitro effaith ac effeithiolrwydd y polisi neu wasanaeth (cynllun gweithredu)?

- Casglu data ar geisiadau yn ôl nodweddion gwarchodedig lle bo'n bosibl.
- Monitro'r effaith a chwynion.
- Adolygu'r polisi'n flynyddol.